

Христос Рождається! Славимо Його! Christ is Born! Glorify Him! Січня / January 5, 2025

Неділя перед Богоявленні / Sunday before Theophany

Преп. Синклитікії Олександрійської / Ven. Synkletika of Alexandria

2 Тим./ 2 Tim. 4, 5-8

Мр. / Mk. 1, 1-8

Голос/Tone: 8

МОЛИМОСЯ НЕУСТАННО ЗА ПРИПИНЕННЯ ВІЙНИ ТА МИР В УКРАЇНІ!

STAND WITH UKRAINE AND PRAY WITH US FOR PEACE IN UKRAINE!

5 Січня, Неділя - 5:00 в. - Навечір'я Богоявлення „3 нами Бог“ Литія, Велике Водосвяття. *Це день посту і стриманості від м'яса*

6 Січня, Понеділок - 9:30 р. - БОГОЯВЛЕННЯ Божественна Літургія та Велике Водосвяття

9 Січня, Четвер - 9:30 р. - +Дмитро офіра Михайла Рожелюк

11 Січня - Субота - 5:00 веч. - Недільна Літургія (Анг./Укр.)

12 Січня, Неділя - 9:30 р. - Вервиця 10:00 р. - Божественна Літургія (Укр./Анг.)

Просимо молитися за хворих парафіян:

Лідія Крінічка, Феліція Телеснічка, Мирослава Катерина, Ярослава Литвин, Дон Бедрин

Просимо прийти до парафіяльної залі Львів кожного вівторка і приєднатися до родини волонтерів.

Катехитичні класи для дітей з підготовки до першої Сповіді та Урочистого Святого Причастя. Заняття відбуваються щонеділі з 9:15 до 10:00 р. у класі під церквою. Діти повинні перебувати в супроводі батьків. Просимо контактувати Добр. Корнилію Білінську 905 743 9354

Просимо забрати конвертки та календарі на 2025 рік. Можна заплатити членську вкладку за попередні роки.

January 5, Sunday - 5:00 p.m. - The Great Complies and Litiya. Great Water Blessing. *This is a day of fasting and abstinence from meat products*

January 6, Monday - 9:30 a.m. - THEOPHANY Divine Liturgy and Great Water Blessing

January 9, Thursday - 9:30 a.m. - +Dmytro offered by Michael Rozeluk

January 11, Saturday - 5:00 p.m. - Sunday Divine Liturgy (Eng./Ukr.)

January 12, Sunday - 9:30 a.m. - Rosary 10:00 a.m. - Divine Liturgy (Ukr./Eng.)

Please pray for their health:

Lydia Krinicki, Felicity Telesnicki, Myroslava Kateryna, Jaroslava Lytwyn, Don Bedrin

Please come out to the Parish Hall on Tuesdays and join the pyrohy making family.

Catechism classes for children in preparation for First Confession and Solemn Holy Communion. Classes are held every Sunday from 9:15 to 10:00 a.m. in the classroom downstairs. Children must be accompanied by a parent. To register, please contact Dobr. Connie Bilinsky at 905 743 9354.

Please pick up your envelopes and a 2025 calendar. Membership fees for 2024 will also be gladly accepted

Join the Lviv Dance Ensemble on Saturday, February 1, 2025 as we host our Malanka 2025 celebration featuring Zirka! Dinner & Zabava. In support of the Lviv Dance Ensemble and ongoing Ukrainian war effort. Tickets \$130/person. Contact oshawamalanka@gmail.com or call Iris at 905-723-0071

We thank the following donors who made extra contributions.

Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!

Bogucki, Terry and Irene - in memory of +Christine Wyrozub; Migus, Natalie; Kinach, Maryann - in memory +Eva and +Dmytro Dzlapyin; Blahyi, Oksana - 4th year birthday of Tymofei

Просимо повідомити парафіяльну канцелярію, якщо ви змінили адресу або номер телефону.

Йорданське благословення. Якщо ви хочете щоб священник прийшов до вас додому, щоб благословити його свяченою водою, будь-ласка, зареєструйтеся на листку в притворі церкви.

Католицька церква в усьому світі святкує звичайний ювілейний 2025 рік. Ця традиція бере свій початок з 1300 року, коли Папа Боніфаций VIII оголосив перший ювілей, який також називають «Святим роком». Частота святкувань змінювалася з плином часу, причому спочатку Ювілейний рік святкувався кожні 100 років, пізніше кожні 50 років, а нещодавно кожні 25 років або на прохання Святішого Отця. Будь ласка, відвідайте святі місця поклоніння в кожному з головних регіонів Української Католицької Єпархії Торонто та Архієпархії Торонто, які слугують пунктами паломництва протягом Ювілейного Року: **Катедра Святого Йосафата** (143 Franklin Ave, Торонто); **Базиліка собору Святого Михаїла** (65 Bond St, Toronto); **Святиня канадських мучеників** (16163 Ontario Highway 12, West, Midland); **Парафія Св. Варнави** (10 Washburn Way, Scarborough); **Парафія Св. Григорія Великого** (194 Simcoe St. N. Oshawa)

Please inform the church office if you have changed your address or home phone number.

Jordan House Blessings. If you wish for priests to come to your home to bless it with Holy Water, please sign up on the Jordan blessings sign-up sheet at the narthex of the church.

The Catholic Church worldwide is celebrating an ordinary Jubilee Year 2025. This tradition dates back to 1300 when Pope Boniface VIII announced the first Jubilee, also called a “Holy Year.” The frequency has changed over time, with a Jubilee year originally celebrated every 100 years, later every 50 years, and, more recently, every 25 years or at the request of the Holy Father. Please visit the holy places of worship in each of the major regions of the Ukrainian Catholic Eparchy of Toronto and Archdiocese of Toronto which will serve as pilgrimage destinations during the Jubilee Year: **St. Josaphat Cathedral** (143 Franklin Ave, Toronto); **St. Michael's Cathedral Basilica** (65 Bond St, Toronto); **Martyrs' Shrine** (16163 Ontario Highway 12, West, Midland); **St. Barnabas Parish**, (10 Washburn Way, Scarborough); **St. Gregory the Great Parish** (194 Simcoe St. N. Oshawa)

SPECIAL NOTICE Parking at the Ukrainian Catholic Church of St. George the Victorious & Lviv Hall Parking is permitted at the church parking lot - enter at Lviv Blvd./Albert St.; Parking is permitted on Lviv Blvd. - on both sides; Parking is permitted on Albert St. ONLY on Sundays (as per signage); Parking is **NOT PERMITTED in the rear parking lot of the mall** on Saturday and Sunday. THIS IS A TOW-AWAY ZONE AND YOU WILL BE TICKETED. **MALL SECURITY ON DUTY Saturdays and Sundays.**